

## VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

### Virkamiestuumioistuimen tuomio (täysistunto) 1.7.2010 — Mandt v. parlamentti

(Asia F-45/07) <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Virkamiehet — Jälkeen jääneen eläke — Henkilöstösääntöjen 79 artikla — Henkilöstösääntöjen liitteessä VIII oleva 18 artikla — Jälkeen jäänyt puoliso — Kahden henkilön tunnustaminen jälkeen jääneeksi puolisoiksi — Pienentäminen 50 prosentilla — Perusteltu luottamus — Vastaavuutta koskeva sääntö)*

(2010/C 274/46)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Wolfgang Mandt (Kreuztal, Saksa) (edustaja: asianajaja B. Kolb)

*Vastaaja:* Euroopan parlamentti (asiamiehet: aluksi K. Zejdová, J. F. de Wachter ja U. Rösslein, sittemmin J. F. de Wachter, K. Zejdová ja S. Seyr)

*Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia:* Kurt-Wolfgang Braun Neumann, joka on kuollut 9.10.2009 ja jonka ainoa perillinen on Shirley Meyer (Bedburg-Hau, Saksa) (edustaja: asianajaja P. Ames)

#### Oikeudenkäynnin kohde

Sen Euroopan parlamentin 8.2.2007 tekemän päätöksen kumoaminen, jolla hylättiin kantajan tekemä oikaisuvaatimus, joka liittyi jälkeen jääneen eläkkeen pienentämiseen 50 prosentilla — Vaatimus täysimääräisestä suorittamisesta

#### Tuomiolauselma

1) Lausunnon antaminen vaatimuksista, joiden mukaan parlamentin on suoritettava Wolfgang Mandtille jälkeen jääneen eläke täysimääräisesti, raukeaa siltä osin kuin nämä vaatimukset koskevat 31.10.2009 jälkeistä aikaa.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Asianosaiset ja väliintulija vastaavat omista oikeudenkäyntikuluisaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 183, 4.8.2007, s. 43.

### Virkamiestuumioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 7.7.2010 — Tomas v. Euroopan parlamentti

(Asiat F-116/07, F-13/08 ja F-31/08) <sup>(1)</sup>

*(Henkilöstö — Väliaikaiset toimihenkilöt — Muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 2 artiklan c alakohta — Irtisanominen — Luottamusside — Parlamentin henkilöstökomitean kuuleminen etukäteen — Puuttuminen)*

(2010/C 274/47)

Oikeudenkäyntikieli: liettua

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Stanislovas Tomas (Vilna, Liettua) (edustaja: M. Michaluskas)

*Vastaaja:* Euroopan parlamentti (asiamiehet: A. Lukošiuėte ja K. Zejdová)

#### Oikeudenkäynnin kohde

Yhtäältä sen nimittävän viranomaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja irtisanottiin, ja toisaalta vaatimus aiheutuneen henkisen kärsimyksen ja aineellisen vahingon korvaamisesta

#### Tuomiolauselma

1) Kanteet F-116/07 ja F-13/08 hylätään.

2) Euroopan parlamentti veloitetaan maksamaan Stanislovas Tomasille 1 000 euron korvaus tälle aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä.

3) Kanne F-31/08 hylätään muilta osin.

4) Kukin asianosainen vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan kaikkien kanteiden eli kanteiden F-116/07, F-13/08 ja F-31/08 osalta.

(<sup>1</sup>) EUVL C 64, 8.3.2008, s. 65, EUVL C 142, 7.6.2008, s. 39 ja EUVL C 158, 21.6.2008, s. 26.

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 1.7.2010  
— Füller-Tomlinson v. parlamentti**

(Asia F-97/08) (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Aikaisempi väliaikainen toimihenkilö — Ammattitauti — Fyysiseen ja psyykkiseen hyvinvointiin vaikuttavat haitat — Sairauden ammatillisen alkuperän tunnustamista koskevan menettelyn kesto)*

(2010/C 274/48)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

Kantaja: Paulette Füller-Tomlinson (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja L. Levi)

Vastaaja: Euroopan parlamentti (asiamiehet: K. Zejdová ja S. Seyr)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla vahvistetaan kantajan sairaudesta, jonka alkuperä on ammatillinen, johtuvan pysyvän osittaisen työkyvyttömyyden asteeksi 20 prosenttia, ja toissijaisesti vastaajan velvoittaminen maksamaan korvausta kantajalle aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä

**Tuomiolauselman**

1) Kanne hylätään.

2) Paulette Füller-Tomlinson veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 44, 21.2.2009, s. 76.

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 1.7.2010  
— Časta v. komissio**

(Asia F-40/09) (<sup>1</sup>)

*(Henkilöstö — Avoin kilpailu — Päätös olla hyväksymättä hakijaa suulliseen kokeeseen — Uudelleenkäsittelyä koskeva vaatimus — Perusteluvelvollisuus — Vaadittu ammatillinen kokemus — Todistuksen toimittaminen liian myöhään — Yhdenvertaisen kohtelun periaate — Kumoamiskanne — Vahingonkorvauskanne)*

(2010/C 274/49)

Oikeudenkäyntikieli: tšekki

**Asianosaiset**

Kantaja: Radek Časta (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja L. Tahotná)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: B. Eggers ja M. L. Jelínek)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Yhtäältä kumoamiskanne, joka koskee EPSO:n päätöstä olla hyväksymättä kantajaa avoimen kilpailun EPSO/AD/107/07-LAW suullisiin kokeisiin sen takia, ettei edellytystä, joka koskee kolmen vuoden työkokemusta ylemmän johdon tehtävissä, ole täytetty ja toisaalta vaatimus siitä, että vastaaja veloitetaan suorittamaan kantajalle korvaus tälle aiheutuneesta aineellisesta ja aineettomasta vahingosta

**Tuomiolauselman**

1) Kanne hylätään.